

# Agenda des Animations



## Juillet

- 5** Balade à Cheval pour les enfants  
*Pferd reiten für Kinder*  
*Horse riding for kids*
- 12** Le Clown Gabidou fait son show  
*Clown Show mit Gabidou*  
*One-Clown show by Gabidou*
- 19** Balade à dos d'âne  
*Spaziergang mit Esel*  
*Donkeys' ride*
- 26** Le Clown Gabidou fait son show  
*Clown Show mit Gabidou*  
*One-Clown show by Gabidou*



## Août

- 1** Brunch de la fête Nationale et chasse au trésor  
*Nationalfeiertag Brunch und Schatzsuche*  
*National Day Brunch and treasure hunt*
- 2** Le Clown Gabidou fait son show  
*Clown Show mit Gabidou*  
*One-Clown show by Gabidou*
- 9** Un air himalayen en Valais - Balade avec les yaks  
*Ein Hauch von Himalaya im Wallis - Wanderung mit Yaks*  
*A touch of Himalaya in Valais - wandering with yaks*
- 15** Journée de l'Assomption  
*Fest der Himmelfahrt*  
*Assumption day*
- 16** Le Clown Gabidou fait son show  
*Clown Show mit Gabidou*  
*One-Clown show by Gabidou*
- 23** Mini ferme à l'Alpage  
*Mini Farm on the Alpage*  
*Mini farm in the Alpage*
- 30** Balade à dos d'âne  
*Spaziergang mit Esel*  
*Donkeys' ride*

## L'Alpage - Horaires

Ouvert tous les jours aux dates et heures suivantes  
*Jeden tag an folgenden Zeitpläne geöffnet | Open every day during the following schedules*  
du 19.06 au 06.09.2020 dès 09:00

Ouverture le soir sur réservation uniquement | *Eröffnung am Abend nur auf Reservierung | Opening in the evening only on booking*  
L'Alpage se réserve le droit de fermer le restaurant en cas de mauvais temps | *L'Alpage behält sich das Recht, das Restaurant beim schlechtem Wetter zu schliessen | L'Alpage reserve the right to close the restaurant in bad weather conditions.*

# Les formules de l'Alpage

**NEW** Cuisine à l'emporter jusqu'à 18h00\*  
*Takeaway-Küche bis 18:00 | Take-away until 6.00pm*

\*Réservation min. 1 heure à l'avance, à retirer sur place ou livraison possible sur Thyon et les Collons  
*Reservierung min. 1 Uhr bevor, vor Ort abziehen oder Lieferungsmöglichkeit in Thyon und Les Collons*  
*Booking min. 1 hour prior, to collect on site or delivery possible in Thyon and Les Collons*

## Trottinette & Assiette de l'Alpage *Tretroller & Mahlzeit | Scooter & Lunch*

L'offre comprend  
*Der Angebot ist inklusive | The offer includes*

- Une montée en télésiège  
*Ein Fahrt mit den Sessellift | One way with the chairlift*
  - Une descente en trottinette  
*Ein Abfahrt mit den Tretroller | One scooter ride*
  - Une assiette de l'Alpage aux saveurs locales  
*Ein Teller «L'Alpage» | One Plate «L'Alpage»*
- Boissons non-comprises | *Getränke nicht inbegriffen | Drinks not included*



Tarifs | *Tarife | Prices*  
Adulte CHF 30.-  
Enfant CHF 24.-

Vente | *Verkaufsstelle | Sale point*  
Télésiège de Trabanta  
027 282 57 13



Tarifs | *Tarife | Prices*  
Adulte CHF 18.-  
Enfant CHF 9.-

Réservation | *Buchung | Booking*  
Restaurant l'Alpage  
027 282 57 80

## Fromagerie & Petit-déjeuner *Käserei & Frühstück | Cheese dairy & Breakfast*

L'offre comprend  
*Der Angebot ist inklusive | The offer includes*

- Visite guidée de la fromagerie  
*Besuchung der Käserei | Guided tour of the cheese dairy*
- Un petit-déjeuner à l'Alpage\*  
*Ein Frühstück im «L'Alpage»\* | One breakfast in «L'Alpage»\**

\*Café ou chocolat chaud, jus d'orange, croissant, pain & confiture | *Kaffee oder warm Chocolate, Orangensaft, Gipfel, Brot & Konfitür | Coffee or hot chocolate, orange juice, croissant, bread & jam*

## Brunch

Tous les dimanches sur réservation  
*Jeden Sonntag nach Reservierung | Every Sunday on reservation*

Dès 11:00 Buffet\*  
*Ab 11:00 Uhr Buffet\* | From 11.00 am Buffet\**

\*Seulement si les mesures de sécurité de la Confédération ou du Canton le permettent | *Nur wenn es die Sicherheitsmassnahmen des Bundes oder Kantons erlauben | Only if the safety measures of the Confederation or the Canton allows it.*



Tarifs | *Tarife | Prices*  
Adulte CHF 44.-  
Enfant CHF 19.-

Réservation | *Buchung | Booking*  
Restaurant l'Alpage  
027 282 57 80